

**CONSIGLIO COMUNALE**

**Seduta del 10 maggio 2016**

**Presidenza:** On. Michel Tricarico, Presidente

**Scrutatori:** On. Ero Medolago  
On. Federica Zanchi

**Presenti:** 59 Consiglieri Comunali su 60

**Presenti gli Onorevoli:**

Albertini Giovanni	Aliprandi Luisa	Antonini Mario
Bassi Antonio	Bassi Raide	Beltraminelli Anna
Beretta Piccoli Fausto	Beretta-Piccoli Lorenzo	Beretta-Piccoli Sara
Bernasconi Lukas	Bianchetti Benedetta	Bianchetti Gian Maria
Bignasca Boris	Boneff Armando	Bortolin Marco
Bühler Alain	Buri Simona	Caldelari Martina
Cancelli Ugo	Casalini Daniele	Cattaneo Luca
Censi Andrea	Ducry Jacques	Ferrari Gamba Morena
Fumasoli Demis	Galeazzi Tiziano	Ghisletta Raoul
Gianella Tobio	Gilardi Stefano	Gobbi Rinaldo
Jermini Marco	Lüchinger Urs	Luraschi Norman
Macchi Giordano	Malfanti Michele	Marioli Nicholas
Medolago Ero	Minoretti Sara	Moccetti Bernasconi Deborah
Nacaroglu Rupen	Ortelli Maruska	Petralli Angelo
Petrini Enea	Prati Tessa	Pusterla Nina
Romano Alessia	Rossi Peter	Sanvido Andrea
Schnellmann Petra	Schoenenberger Nicola	Seitz Marco
Toscanelli Paolo	Tricarico Michel	Unternährer Ferruccio
Valenzano Rossi Karin	Viscardi Giovanna	Wicht Omar
Zanchi Federica	Zoppi Carlo	

**Assente l'Onorevole:**

Jalkanen Keller Melita

**Presenti per il Municipio gli Onorevoli:**

On. Marco Borradori, Sindaco  
On. Michele Bertini, Vicesindaco  
On. Lorenzo Quadri, Municipale  
On. Michele Foletti, Municipale  
On. Roberto Badaracco, Municipale  
On. Angelo Jelmini, Municipale  
On. Cristina Zanini Barzaghi, Municipale

On. Peter Rossi, Consigliere Comunale decano:

Alle ore 20.00, alla presenza del quorum legale, ha inizio la seduta del Consiglio Comunale. Iniziamo la seduta con l'approvazione dell'Ordine del Giorno così come presentato, che viene approvato con *57 voti favorevoli, 0 contrari, 0 astenuti*. Prima di passare alla costituzione dell'Ufficio presidenziale provvisorio permettetemi di formulare il seguente discorso. Signore e Signori Sindaco, Vice-Sindaco, Municipali e supplenti Municipali, colleghe e colleghi di Consiglio Comunale, rappresentanti dei media, gentili Signore, egregi signori, desidero aprire questa seduta ricordando con sentimenti di vera gratitudine per ciò che ha donato alla nostra Città e alla politica in generale, Angelo Paparelli, scomparso il 21 marzo 2016. Più che un collega è stato un amico. Consigliere Comunale dal 1988 al 2000 e dal 2004 al 2013, ha ricoperto la carica di primo cittadino di Lugano nel 2010/2011 mentre quella di supplente municipale dal 2000 al 2003 e dal 2013 al 2016. Vi invito a volervi alzare per un momento di raccoglimento; Grazie. Ha inizio, con questa seduta costitutiva, una nuova legislatura e come da tradizione in qualità di decano del legislativo, permettetemi alcune considerazioni. Desidero in primo luogo esprimere: il più sincero ringraziamento per esservi messi a disposizione e le più vive congratulazioni per essere stati eletti; oltre a ciò: l'augurio (in particolare ai parecchi giovanissimi e numerosi giovani), che possiate offrire il vostro contributo con diligenza, serietà e assiduità, contraccambiando in tal modo quegli elettori che hanno affidato a tutti noi la loro completa fiducia. Ci attende, per il bene, la crescita e il progresso della nostra Città, un lavoro di responsabilità che ci deve accomunare nel trovare soluzioni condivise. I diversi progetti su tematiche fondamentali che hanno suscitato l'interesse dei nostri cittadini durante la campagna elettorale e le promesse fatte alla popolazione nel concretizzare i temi cruciali per il futuro della nostra Lugano, andranno fronteggiati con coraggio e determinazione. Certo, la situazione finanziaria andrà tenuta sotto controllo con rigore poiché i segnali che pervengono dal mondo intero consigliano prudenza, ciò non dovrà tuttavia risultare un alibi per tergiversare sugli impegni presi con i nostri concittadini. Occorrerà quindi determinare con dinamismo e al di là degli steccati di partito i progetti sui quali concentrarsi, condividendone i contenuti e spingendoli verso la loro realizzazione se possibile con il sostegno della maggior parte di questo legislativo. È pure compito della classe politica quello di riuscire a individuare con anticipo ciò che potrà verificarsi negli anni a venire, affrontando con celerità i problemi che già oggi ci preoccupano come: Il lavoro (i disoccupati in Ticino sono 6193 dei quali 1158 domiciliati nella sola Lugano); gli assistiti (in città si contano 1350 persone in assistenza ai quali vanno aggiunti i poco più di 600 beneficiari di assegni integrativi); gli anziani (anche se tra qualche anno potranno avvalersi di un nuovo complesso con oltre 100 posti), necessiteranno, in virtù della maggior longevità, di nuove strutture da affiancare alle 6 case per anziani sparse sul territorio che già oggi accolgono 568 ospiti. Anche l'impegno nell'accelerare i tempi risulterà determinante per cancellare quell'immagine negativa propagatasi nella popolazione, che riscontra, nell'ente "pubblico", un modo di agire a rilento. E' questo un tentativo di riproporsi nella speranza, tra quattro anni, di poter contare su una partecipazione al voto superiore a quella dello scorso 10 aprile. È pure necessario cambiare in meglio anche la presenza ai lavori nelle diverse Commissioni e in questo Parlamento. Per ritrovare la fiducia nei cittadini è pure doveroso un cambiamento di atteggiamento di tutti i Consiglieri Comunali che dovranno dimostrare di assumere a pieno la loro responsabilità di rappresentanti, e mi ripeto, partecipando con maggiore regolarità alle riunioni, ciò che nella scorsa legislatura, purtroppo, è venuto meno alle aspettative. Ricordo, e non solo ai nuovi eletti, che "la carica non va considerata solo un privilegio, ma va onorata da una presenza costante e un impegno assiduo quale gratitudine e riconoscenza verso l'intera popolazione". L'auspicio è che l'attività che ci attende da qui al 2020, le numerose sfide, le insidie, gli ostacoli, come pure le tensioni, le critiche e i contrasti che inevitabilmente si presenteranno durante questo periodo, possano essere superati grazie a una più vigorosa collaborazione tra Esecutivo e Legislativo, al costante dialogo con la popolazione, a una maggior trasparenza d'informazione, al rispetto dei singoli ruoli, come pure alla responsabilità e buon senso di tutti gli attori coinvolti, ivi compresi i collaboratori della Città, che molto hanno dato e in futuro altrettanto daranno, per offrire

un'immagine di Lugano sempre più propositiva e attrattiva. Buon lavoro, auguri e – interpretando il sentimento dell'intera popolazione – grazie già sin d'ora a tutti. *Applauso*

## **Trattanda no. 1**

### **Apertura della seduta da parte del Consigliere Comunale decano e completazione dell'Ufficio presidenziale provvisorio con due scrutatori e approvazione ordine del giorno**

---

On. Peter Rossi, Consigliere Comunale decano:

Invito l'On. Capogruppo LEGA e l'On. Capogruppo PLR a voler designare i due scrutatori, persone che saranno riconfermate pure nell'ambito della costituzione dell'Ufficio Presidenziale per l'anno 2016.

On. Boris Bignasca:

Per il Gruppo LEGA propongo quale scrutatore l'On. Ero Medolago.

On. Karin Valenzano Rossi:

Per il Gruppo PLR propongo quale scrutatrice l'On. Federica Zanchi.

On. Peter Rossi, Consigliere Comunale decano:

L'Ufficio Presidenziale provvisorio è quindi costituito e composto dal sottoscritto in qualità di Presidente decano e dagli On.li Ero Medolago e Federica Zanchi quali scrutatori.

## **Trattanda no. 2**

### **Costituzione del Consiglio Comunale con la sottoscrizione delle dichiarazioni di fedeltà alla Costituzione ed alle leggi e la consegna delle credenziali**

---

On. Peter Rossi, Consigliere Comunale decano:

Vengono chiamati in ordine alfabetico tutti gli On.li Consiglieri Comunali, i quali sono pregati di accomodarsi al banco del Signor Segretario per la sottoscrizione della dichiarazione di fedeltà alla Costituzione ed alle Leggi.

Albertini Giovanni  
Bassi Antonio  
Beretta Piccoli Fausto  
Bernasconi Lukas  
Bignasca Boris  
Bühler Alain  
Cancelli Ugo  
Censi Andrea  
Fumasoli Demis  
Gianella Tobiolo  
Jermini Marco  
Macchi Giordano  
Medolago Ero  
Nacaroglu Rupen  
Petrini Enea  
Romano Alessia  
Schnellmann Petra  
Toscanelli Paolo  
Valenzano Rossi Karin  
Zanchi Federica

Aliprandi Luisa  
Bassi Raide  
Beretta-Piccoli Lorenzo  
Bianchetti Benedetta  
Boneff Armando  
Buri Simona  
Casalini Daniele  
Ducry Jacques  
Galeazzi Tiziano  
Gilardi Stefano  
Lüchinger Urs  
Malfanti Michele  
Minoretti Sara  
Ortelli Maruska  
Prati Tessa  
Rossi Peter  
Schoenenberger Nicola  
Tricarico Michel  
Viscardi Giovanna  
Zoppi Carlo

Antonini Mario  
Beltraminelli Anna  
Beretta-Piccoli Sara  
Bianchetti Gian Maria  
Bortolin Marco  
Caldelari Martina  
Cattaneo Luca  
Ferrari Gamba Morena  
Ghisletta Raoul  
Gobbi Rinaldo  
Luraschi Norman  
Marioli Nicholas  
Mocetti Bernasconi Deborah  
Petralli Angelo  
Pusterla Nina  
Sanvido Andrea  
Seitz Marco  
Unternährer Ferruccio  
Wicht Omar

*Applauso finale al termine della consegna delle credenziali.*

**Trattanda no. 3**  
**Nomina dell'Ufficio Presidenziale**  
**(Presidente, Vicepresidente e due scrutatori)**

---

On. Peter Rossi, Consigliere Comunale decano:

Per la costituzione dell'Ufficio Presidenziale per l'anno 2016, invito gli On.li Capogruppo a voler proporre le seguenti nomine: Gruppo PPD nomina del Presidente; Gruppo PS nomina del Vicepresidente, Gruppo LEGA nomina di un primo scrutatore e Gruppo PLR nomina di un secondo scrutatore.

On. Michele Malfanti:

In qualità di Vicecapogruppo, per il Gruppo PPD e GG propongo quale Presidente l'On. Michel Tricarico. *Applauso.*

On. Simona Buri:

In qualità di Capogruppo, per il Gruppo PS propongo quale Vicepresidente l'On. Marco Jermini. *Applauso.*

On. Karin Valenzano Rossi:

In qualità di Capogruppo, per il Gruppo PLR propongo quale scrutatrice l'On. Federica Zanchi. *Applauso.*

On. Boris Bignasca:

In qualità di Capogruppo, per il Gruppo LEGA propongo quale scrutatore l'On. Ero Medolago. *Applauso.*

On. Peter Rossi, Consigliere Comunale decano:

Non vi sono altri interventi, metto in votazione la costituzione dell'Ufficio Presidenziale per l'anno 2016 che risulta così costituito:

Presidente:	Michel Tricarico	PPD
Vicepresidente	Marco Jermini	PS
Scrutatori:	Ero Medolago	LEGA
	Federica Zanchi	PLR

e che viene approvata con:

*57 voti favorevoli, 0 contrari, 1 astenuti*

Votazione per l'approvazione della verbalizzazione della risoluzione:

*45 voti favorevoli, 0 contrari, 2 astenuti*

On. Peter Rossi, Consigliere Comunale decano:

A questo punto non mi resta che ringraziarvi per avermi sopportato nell'ultimo anno della passata legislatura alla presidenza di questo consesso così come mi avete sopportato anche questa sera in qualità di Presidente decano, carica che piace un po' meno. Invito quindi il collega On. Michel Tricarico a prendere il mio posto quale nuovo Presidente del Consiglio Comunale. *Applauso.*

On. Michel Tricarico:

Caro Presidente dell'Ufficio presidenziale provvisorio, ringrazio per aver costituito questo nuovo Consiglio Comunale e permettetemi due parole in questa importante occasione qual è la seduta costitutiva della nuova legislatura. Signor Sindaco, Signora Municipale e Signori Municipali, care Colleghe e cari Colleghi Consiglieri Comunali, Signor Segretario e collaboratori della Città, Gentili Signore ed Egregi Signori, desidero innanzitutto ringraziare tutte le candidate e tutti i candidati che

si sono messi a disposizione per la campagna elettorale e congratularmi con i Municipali e con tutti voi per la vostra elezione in Consiglio Comunale. Oggi, 10 maggio 2016, abbiamo sottoscritto la dichiarazione di fedeltà alla Costituzione ed alle leggi ed abbiamo assunto l'incarico di rappresentare i 68'700 cittadini di Lugano per i prossimi quattro anni. Gli elettori, rispetto al 2013, hanno riposto la loro fiducia in un legislativo ringiovanito con ben 14 giovani under 30 e con la Consigliera Comunale più giovane, che solo fra 6 giorni compirà 19 anni. Saluto con piacere e porgo il benvenuto alle 19 colleghe e alla Municipale a cui vanno i complimenti per aver permesso, con il loro impegno per conciliare famiglia, professione e politica, di aumentare la rappresentanza femminile nel legislativo, per la prima volta così numerosa nella nuova Lugano. È un segnale positivo per tutta la cittadinanza. La prima seduta del Consiglio Comunale è come il primo giorno di scuola: le emozioni sono forti, non solo per noi seduti in questa sala, ma anche per i famigliari, amici e conoscenti che ci hanno accompagnato questa sera. Questa è la mia quarta seduta costitutiva nella nuova Lugano, come per altri quattro colleghi, ma è indubbiamente quella più carica di emozioni e per questo desidero ringraziare di cuore le elettrici e gli elettori, il gruppo Popolare Democratico e tutti voi per la fiducia e l'onore che mi avete concesso con la Presidenza del Consiglio comunale. È un compito istituzionale che mi accingo a svolgere con serietà ed entusiasmo, assicurando il massimo impegno, cercando, con la vostra collaborazione, di presiedere nel miglior modo possibile le sedute del Consiglio Comunale. L'elezione, per tutti noi, non è il punto d'arrivo, bensì il punto di partenza. Infatti ci apprestiamo ad affrontare una nuova legislatura che ci porterà al 2020. Saranno, con uno sguardo anche al di fuori dei confini comunali, anni di grandi cambiamenti a partire dal prossimo 1. giugno con l'apertura della galleria ferroviaria di base del Gottardo e per finire nel 2020 con l'entrata in funzione della galleria di base del Monte Ceneri, come pure ad esempio la realizzazione del nuovo Campus 2 USI/SUPSI a Viganello e quello SUPSI a Mendrisio. Sono opere che rivoluzioneranno le nostre abitudini, la nostra mobilità, le scelte professionali e residenziali. Il Ticino sarà sempre più una città diffusa, con i poli urbani del Mendrisiotto, Luganese, Bellinzonese e Locarnese collegati da una rete ferroviaria che fungerà da rete metropolitana del Ticino. Zurigo si avvicinerà temporalmente a Lugano, che assumerà ancora più importanza sull'asse nord – sud nel settore finanziario, della formazione, turistico, congressuale, culturale e sportivo. La stazione di Lugano, rinnovata e potenziata con la nuova funicolare, sarà pronta ad accogliere tutti con il vestito della festa. Da dove partiamo? L'ultima legislatura è stata una legislatura breve, che è stata contraddistinta dalla storica apertura del LAC, progetto di sviluppo della Città sin dalla concessione del credito nel dicembre 2004, è stata anche la legislatura dell'inizio del risanamento delle finanze, come pure della riorganizzazione dei Dicasteri e dell'Amministrazione della Città in modo organico, responsabile e condiviso per fornire in futuro servizi sempre più efficienti ed efficaci. Rispetto alla vivacità progettuale propria della Città, si potrebbero paragonare questi ultimi tre anni ad una breve fermata ai box per mettere a punto la macchina. Adesso è il momento di ripartire con slancio e coraggio progettuale per mettere Lugano nelle condizioni di cogliere le opportunità del futuro, senza perdere ulteriore tempo. Questa legislatura dovrà concretizzare progetti attesi da anni nei vari quartieri per dare risposta alle necessità dei cittadini. Penso ad esempio alla nuova casa per anziani di Pregassona, per far fronte all'invecchiamento della popolazione, penso anche alla creazione di alloggi a pigione moderata per rispondere alle difficoltà delle fasce più fragili. Tra i progetti che devono segnare un cambiamento di marcia vi sono il polo congressuale al Campo Marzio e il polo sportivo a Cornaredo con il palazzetto dello sport. Sono due progetti impegnativi e complessi, che richiedono la collaborazione dei privati, ma fondamentali per lo sviluppo strategico della Città. Per la prima volta dal 2004 non vi sono state nuove aggregazioni a Lugano ed dunque giunto il momento di pianificare il territorio della nuova città attraverso il Piano regolatore unico. Un tema di grande importanza, che segnerà le future generazioni e pertanto dovrà essere affrontato con spirito innovativo e con l'obiettivo di pianificare il futuro assetto della città con i suoi poli funzionali, gli spazi pubblici e residenziali nel rispetto del paesaggio e della storia dei quartieri della città con un'attenzione particolare alla mobilità individuale, lenta e con i trasporti pubblici. Con Alptransit la mobilità del turista cambierà.

Anche Lugano ed il luganese potrà essere meta di una gita giornaliera e pertanto l'offerta turistica e culturale dovrà essere coordinata a livello comunale e regionale con gli altri comuni per essere attrattiva ed innovativa. Penso ad esempio alla valorizzazione del lungolago mediante la pedonalizzazione domenicale, che potrebbe essere una misura immediata a costo zero, con un ritorno d'immagine ed economico positivo e con grande beneficio per la qualità di vita dei cittadini e dell'offerta turistica. La Città, oltre alle grandi opere, dovrà sempre prestare particolare attenzione alle piccole esigenze quotidiane del cittadino, che sono una somma di elementi che formano il benessere del cittadino e garantiscono la qualità di vita di una realtà urbana. La presenza sul territorio di società ed associazioni, vera e propria linfa della vita sociale ed aggregativa nei vari quartieri, deve essere valorizzata dalla Città e non scoraggiata da pastoie burocratiche, che sviliscono quel patrimonio inestimabile che è il volontariato. Lugano può vantare in generale servizi di qualità, grazie a collaboratori motivati e professionali, ma sono soprattutto il settore scolastico, della sicurezza, dell'aiuto sociale, dove occorre mantenere sempre alta l'attenzione per far fronte continuamente alle nuove realtà ed esigenze legate alla sfera professionale. Mondo del lavoro dove occorre porre le basi per favorire l'insediamento di nuove aziende sul territorio di Lugano per garantire una crescita economica a favore di tutti. In conclusione, caro Sindaco, cara Municipale, cari Municipali, care colleghe e cari colleghi, il mio appello finale è quello di svolgere con impegno e serietà il mandato ricevuto dai cittadini con l'obiettivo di trovare soluzioni con spirito collaborativo, di confrontarci sui temi, anche in modo critico e deciso, ma sempre nel rispetto della dignità della persona. Fra quattro anni il nostro operato sarà sottoposto al giudizio degli elettori. La miglior testimonianza del buon lavoro svolto sarà la fiducia riconquistata da parte dei rappresentanti delle istituzioni con l'aumento della partecipazione al voto, vera cartina tornasole dello stato di salute della democrazia diretta. Le sfide sono tante, Lugano ha un gran potenziale, l'entusiasmo e le energie non mancano, e dunque per dar l'avvio ai lavori, da ex centometrista, vi invito ad avanzare verso la linea di partenza: "Ai vostri posti, pronti, via!" Viva Lugano e buon lavoro a tutti. *Applauso*

#### **Trattanda no. 4**

#### **Nomina delle Commissioni permanenti del Consiglio Comunale (4 PLR, 4 LEGA, 2 PPD, 2 PS, 1 UDC)**

---

##### On. Presidente:

Procediamo con la nomina delle Commissioni permanenti del Consiglio Comunale. Invito quindi gli On.li Capogruppo/Vicecapogruppo a voler formulare le relative proposte nel seguente ordine PLR / LEGA/ PPD / PS e UDC e per le seguenti Commissioni: Commissione della Gestione, Commissione dell'Edilizia, Commissione delle Petizioni e Commissione della Pianificazione del Territorio.

#### **Commissione della Gestione**

##### On. Karin Valenzano Rossi:

Per la Commissione della Gestione, il Gruppo PLR propone gli On.li Deborah Moccetti Bernasconi, Peter Rossi, Ferruccio Unternährer e Karin Valenzano Rossi.

##### On. Lukas Bernasconi:

Per la Commissione della Gestione, il Gruppo LEGA propone gli On.li Lukas Bernasconi, Gian Maria Bianchetti, Ortelli Maruska e Andrea Sanvido.

##### On. Michele Malfanti:

Per la Commissione della Gestione, il Gruppo PPD propone gli On.li Lorenzo Beretta-Piccoli e Michel Tricarico.

On. Simona Buri:

Per la Commissione della Gestione, il Gruppo PS propone gli On.li Marco Jermini e Carlo Zoppi.

On. Tiziano Galeazzi:

Per la Commissione della Gestione, il Gruppo UDC propone l'On. Raide Bassi.

On. Presidente:

Con i nominativi enunciati metto in votazione l'approvazione della composizione della Commissione della Gestione che viene approvata con:

*52 voti favorevoli, 0 contrari, 4 astenuti*

### **Commissione dell'Edilizia**

On. Karin Valenzano Rossi:

Per la Commissione dell'Edilizia, il Gruppo PLR propone gli On.li Ugo Cancelli, Rinaldo Gobbi, Urs Lüchinger e Paolo Toscanelli.

On. Lukas Bernasconi:

Per la Commissione dell'Edilizia, il Gruppo LEGA propone gli On.li Marco Bortolin, Daniele Casalini, Andrea Censi e Stefano Gilardi.

On. Michele Malfanti:

Per la Commissione dell'Edilizia, il Gruppo PPD propone le On.li Anna Beltraminelli e Benedetta Bianchetti.

On. Simona Buri:

Per la Commissione dell'Edilizia, il Gruppo PS propone gli On.li Antonio Bassi e Demis Fumasoli.

On. Tiziano Galeazzi:

Per la Commissione dell'Edilizia, il Gruppo UDC propone l'On. Alain Bühler.

On. Presidente:

Con i nominativi enunciati metto in votazione l'approvazione della Composizione della Commissione dell'Edilizia che viene approvata con:

*55 voti favorevoli, 0 contrari, 3 astenuti*

### **Commissione delle Petizioni**

On. Karin Valenzano Rossi:

Per la Commissione delle Petizioni, il Gruppo PLR propone gli On.li Martina Caldelari, Luca Cattaneo, Tobiolo Gianella e Federica Zanchi.

On. Lukas Bernasconi:

Per la Commissione delle Petizioni, il Gruppo LEGA propone gli On.li Boris Bignasca, Nicholas Marioli, Sara Minoretti e Marco Seitz.

On. Michele Malfanti:

Per la Commissione delle Petizioni, il Gruppo PPD propone gli On.li Sara Beretta-Piccoli e Armando Boneff.

On. Simona Buri:

Per la Commissione delle Petizioni, il Gruppo PS propone gli On.li Raoul Ghisletta e Fausto Beretta Piccoli (VERDI).

On. Tiziano Galeazzi:

Per la Commissione delle Petizioni, il Gruppo UDC propone l'On. Alain Bühler.

On. Presidente:

Con i nominativi enunciati metto in votazione l'approvazione della Composizione della Commissione delle Petizioni che viene approvata con:

*55 voti favorevoli, 0 contrari, 3 astenuti*

### **Commissione della Pianificazione del Territorio**

On. Karin Valenzano Rossi:

Per la Commissione della Pianificazione del Territorio, il Gruppo PLR propone gli On.li Mario Antonini, Morena Ferrari Gamba, Giordano Macchi e Rupen Nacaroglu.

On. Lukas Bernasconi:

Per la Commissione della Pianificazione del Territorio, il Gruppo LEGA propone gli On.li Norman Luraschi, Ero Medolago, Enea Petrini e Alessia Romano.

On. Michele Malfanti:

Per la Commissione della Pianificazione del Territorio, il Gruppo PPD propone gli On.li Michele Malfanti e Giovanni Albertini.

On. Simona Buri:

Per la Commissione della Pianificazione del Territorio, il Gruppo PS propone gli On.li Simona Buri e Nicola Schoenenberger (VERDI).

On. Tiziano Galeazzi:

Per la Commissione della Pianificazione del Territorio, il Gruppo UDC propone l'On. Tiziano Galeazzi.

On. Presidente:

Con i nominativi enunciati metto in votazione l'approvazione della Composizione della Commissione della Pianificazione del Territorio che viene approvata con:

*57 voti favorevoli, 0 contrari, 2 astenuti*

Votazione per l'approvazione della verbalizzazione della risoluzione:

*54 voti favorevoli, 0 contrari, 2 astenuti*

## **Trattanda no. 5**

**Nomina di una Commissione Speciale per l'esame del MMN. 9241 concernente la costituzione di un ente autonomo di diritto comunale per la gestione delle attività attuali degli Istituti Sociali Comunali (ISC), denominato Lugano Attività Sociali  
(Riparto politico: 4 PLR, 4 LEGA, 2 PPD, 2 PS, 1 UDC)**

---

### On. Presidente:

Procediamo con la nomina della Commissione Speciale “MMN. 9241” concernente la costituzione di un ente autonomo di diritto comunale per la gestione delle attività attuali degli Istituti Sociali Comunali (ISC), denominato Lugano Attività Sociali. Invito nuovamente gli On.li Capogruppo/Vicecapogruppo a voler formulare le relative proposte nel seguente ordine PLR / LEGA/ PPD / PS e UDC.

### On. Karin Valenzano Rossi:

Per la Commissione Speciale “MMN. 9241”, il Gruppo PLR propone gli On.li Tobio Gianella, Deborah Moccetti Bernasconi, Peter Rossi e Petra Schnellmann.

### On. Lukas Bernasconi:

Per la Commissione Speciale “MMN. 9241”, il Gruppo LEGA propone gli On.li Luisa Aliprandi, Daniele Casalini, Maruska Ortelli e Andrea Sanvido.

### On. Michele Malfanti:

Per la Commissione Speciale “MMN. 9241”, il Gruppo PPD propone gli On.li Angelo Petralli e Benedetta Bianchetti.

### On. Simona Buri:

Per la Commissione Speciale “MMN. 9241”, il Gruppo PS propone gli On.li Raoul Ghisletta e Tessa Prati.

### On. Tiziano Galeazzi:

Per la Commissione Speciale “MMN. 9241”, il Gruppo UDC propone l'On. Alain Bühler.

### On. Presidente:

Con i nominativi enunciati metto in votazione l'approvazione della Composizione della Commissione Speciale “MMN. 9241” che viene approvata con:

*56 voti favorevoli, 0 contrari, 2 astenuti*

Votazione per l'approvazione della verbalizzazione della risoluzione:

*54 voti favorevoli, 0 contrari, 2 astenuti*

## **Trattanda no. 6**

### **Nomina di una Commissione Speciale per l'esame del MMN. 9322 concernente la costituzione di un ente autonomo di diritto comunale per la realizzazione di un istituto per anziani unitamente al Comune di Canobbio**

**(Riparto politico: 4 PLR, 4 LEGA, 2 PPD, 2 PS, 1 UDC)**

---

#### On. Presidente:

Procediamo con la nomina della Commissione Speciale “MMN. 9322” concernente la costituzione di un ente autonomo di diritto comunale per la realizzazione di un istituto per anziani unitamente al Comune di Canobbio. Invito nuovamente gli On.li Capogruppo/Vicecapogruppo a voler formulare le relative proposte nel seguente ordine PLR / LEGA/ PPD / PS e UDC.

#### On. Karin Valenzano Rossi:

Per la Commissione Speciale “MMN. 9322”, il Gruppo PLR propone gli On.li Tobio Gianella, Deborah Moccetti Bernasconi, Peter Rossi e Petra Schnellmann.

#### On. Lukas Bernasconi:

Per la Commissione Speciale “MMN. 9322”, il Gruppo LEGA propone gli On.li Luisa Aliprandi, Daniele Casalini, Maruska Ortelli e Andrea Sanvido.

#### On. Michele Malfanti:

Per la Commissione Speciale “MMN. 9322”, il Gruppo PPD propone gli On.li Angelo Petralli e Benedetta Bianchetti.

#### On. Simona Buri:

Per la Commissione Speciale “MMN. 9322”, il Gruppo PS propone gli On.li Raoul Ghisletta e Tessa Prati.

#### On. Tiziano Galeazzi:

Per la Commissione Speciale “MMN. 9322”, il Gruppo UDC propone l’On. Alain Bühler.

#### On. Presidente:

Con i nominativi enunciati metto in votazione l’approvazione della Composizione della Commissione Speciale “MMN. 9322” che viene approvata con:

*56 voti favorevoli, 0 contrari, 2 astenuti*

Votazione per l’approvazione della verbalizzazione della risoluzione:

*55 voti favorevoli, 0 contrari, 2 astenuti*

#### On. Presidente:

Concluse le operazioni di composizione delle Commissioni permanenti e speciali, informo che le stesse saranno convocate nella loro seduta costitutiva nei seguenti giorni:

- giovedì 19 maggio 2016 – Commissione delle Petizioni;
- lunedì 23 maggio 2016 – Commissione della Gestione e Commissione dell’Edilizia;
- martedì 24 maggio 2016 – Commissione della Pianificazione del Territorio e Commissione Speciale “MMN. 9241 e MMN. 9322”.

## **Trattanda no. 6**

### **Designazione dei membri dei Consigli di Amministrazione:**

**. AIL SA (7 membri)**

**. TPL SA (4 membri)**

**. Lugano Airport SA (5 membri)**

---

#### On. Presidente:

Per la designazione dei membri dei Consigli di Amministrazione è stata convocata la Commissione interpartitica dove sono state concordate le modalità per la nomina dei membri dei Consigli di Amministrazione che questa sera sono di competenza del Consiglio Comunale e sono: AIL SA, TPL SA, Lugano Airport SA. Per l'indicazione dei nominativi procediamo con il seguente ordine: PLR / LEGA / PPD / PS / UDC e VERDI.

#### **AIL SA (7 membri)**

##### On. Karin Valenzano Rossi:

Per le AIL SA, il Gruppo PLR propone i Signori Carlo Guglielmini e Fabio Forrer.

##### On. Lukas Bernasconi:

Per la AIL SA, il Gruppo LEGA propone gli On.li Michele Foletti e Gian Maria Bianchetti.

##### On. Michele Malfanti:

Per le AIL SA, il Gruppo PPD propone il Signor Angelo Bernasconi.

##### On. Simona Buri:

Prima di proporre il nostro candidato volevo dire qualcosa. Care colleghe e cari colleghi, per i membri dei vari Consigli di Amministrazione ci tenevo a sottolineare che per il Gruppo PS è molto importante che le aziende municipalizzate vengano gestite con totale trasparenza. Visto che il clima di inizio legislatura è cordiale e così lo vogliamo mantenere e non mi dilungo a spiegarvi il perché, come Gruppo PS non voteremo quindi contro i membri dei vari Consigli di Amministrazione proposti da tutti i Gruppi, ma siamo consapevoli che il nostro principio dove "il controllore non possa essere anche il controllato" non è rispettato da tutti. Ci auspichiamo che in futuro questo principio possa essere invece preso in considerazione invece da tutti. Per le AIL SA, il Gruppo PS propone la Signora Marilena Ranzi.

##### On. Fausto Beretta Piccoli:

Per le AIL SA, il Gruppo VERDI propone l'On. Nicola Schoenenberger, che sarà anche il nuovo Capogruppo.

##### On. Ferruccio Unternährer:

Caro Presidente, care colleghe e cari colleghi, On. Sindaco e On.li Municipali, intervento a puro titolo personale e in termini generali sia per i Consigli di Amministrazione di competenza del Consiglio Comunale che di quelli di competenza del Municipio. Mi ha fatto molto piacere e condivido la svolta che c'è stata nel corso della passata legislatura sui proponenti della selezione dei candidati per i Consigli di Amministrazione delle nostre società controllate. Sono un profondo fautore del principio secondo il quale nella scelta dei membri di un Consiglio di Amministrazione delle nostre aziende debbano prevalere criteri professionali piuttosto che quelli politici. I Consigli di Amministrazione sono organi importanti, hanno un ruolo essenziale per definire le strategie di sviluppo e di successo delle nostre aziende. A loro gli affidiamo la gestione delle nostre società. In un contesto economico sempre più difficile, mutevole e controverso diventa un fattore critico di successo avere le persone giuste al posto giusto. In questo contesto diventa essenziale che il

curriculum professionale, le competenze e le conoscenze del business dell'azienda da parte dei membri dei Consigli di Amministrazione debbano prevalere su ragioni partitiche e politiche. Su questo principio penso che siamo tutti d'accordo, nessuno eccepisce. Tutti siamo d'accordo eppure, dalle proposte formulate, sembra che siamo ancora imbrigliati in ingranaggi partitici e politici, e questo vale per tutti. Senza nulla togliere alla qualità dei candidati proposti, questa situazione è probabilmente da imputare a un processo attraverso il quale si arriva a formulare delle proposte che sono ancora troppo influenzate dai risultati e dai trascorsi politici. Il processo di selezione e di sano rinnovamento dei Consigli di Amministrazione ha sicuramente ancora ampio margine di miglioramento e in questo senso auspico di cuore una profonda riflessione. La discussione e l'evasione della mozione no. 3710 dal titolo ""Governance per le partecipate" potrà essere un buon punto di partenza e spunto di riflessione. In base a queste mie considerazioni mi asterrò dal voto e ci tengo a ribadire che la mia astensione non è in merito ai candidati proposti; il mio voto di astensione è uno spunto per una futura e profonda riflessione sul processo decisionale attraverso il quale questo consesso, ma anche il Municipio, si trova poi ad avvallare delle proposte per i Consigli di Amministrazione e questo per il bene e il successo delle nostre aziende.

On. Tiziano Galeazzi:

On. Presidente, colleghe e colleghi e Municipio, sosteniamo la linea dell'On. Simona Buri e dell'On. Ferruccio Unternährer. Anche il nostro Gruppo e già da anni ancora i nostri predecessori, teneva e tiene una linea molto chiara su quello che sono le partecipazioni nei Consigli di Amministrazione delle aziende controllate. Quindi noi ci asterremo come Gruppo a questa votazione.

On. Jacques Ducry:

Signor Presidente, Signor Sindaco, Signora e Signori Municipali, le riflessioni in primis dei colleghi On. Ferruccio Unternährer e On. Tiziano Galeazzi mi trovano completamente concorde. Questa ripartizione a suon di percentuali, di contestazioni e di presenze di alcuni nelle Commissioni e questo gioco matematico che non rispecchia forse una volontà di vera libertà da parte dei cittadini, mi lascia veramente perplesso. Io dissi, l'unica volta che partecipai al Gruppo, che ero e sono molto contrario che coloro che sono stati eletti su una lista d'area progressista siano presenti in questi Consigli di Amministrazione. Se si volesse una alternativa bisogna farla anche dimostrando coerentemente, declamando dei valori e dei principi di quel che si vuole veramente fare e di quello che si vuole veramente cambiare. Dunque io quale indipendente mi asterrò dal voto su tutti questi Consigli di Amministrazione. Con tutta trasparenza, lo dissi in campagna elettorale, espressi altri principi e così la mia coerenza mi impone, ma questa imposizione è piacevole da seguire.

On. Presidente:

Non vi sono altri interventi. Metto in votazione la designazione dei membri designati per il Consiglio di Amministrazione di AIL SA, che viene approvata con:

*50 voti favorevoli, 0 contrari, 7 astenuti*

### **TPL SA (4 membri)**

On. Karin Valenzano Rossi:

Per le TPL SA, il Gruppo PLR propone il Signor Massimo Brignoni.

On. Lukas Bernasconi:

Premesso che la LEGA è convinta di avere scelto degli ottimi membri per i Consigli di Amministrazione. Qualcuno comunque deve farlo e noi pensiamo sicuramente di avere dei validi candidati. Per la TPL SA, il Gruppo LEGA propone la Signora Antonella Pan-Fassora.

On. Michele Malfanti:

Per la TPL SA, il Gruppo PPD propone l'On. Angelo Jelmini.

On. Simona Buri:

Per la TPL SA, il Gruppo PS propone il Signor Roberto Martinotti.

On. Presidente:

Non ci sono interventi. Metto in votazione la designazione dei membri designati per il Consiglio di Amministrazione di TPL SA, che viene approvata con:

*49 voti favorevoli, 0 contrari, 8 astenuti*

### **Lugano Airport SA (6 membri)**

On. Presidente:

Sull'ordine del giorno era indicata la nomina di 5 membri, ma secondo gli statuti della Lugano Airport SA, sono 6 i membri che sono di competenza del Consiglio Comunale. Quindi saranno chiamati a proporre i loro nominativi il Gruppo PLR e il Gruppo LEGA con due membri, il Gruppo PPD e il Gruppo PS con un membro.

On. Karin Valenzano Rossi:

Per LASA, il Gruppo PLR propone l'On. Tobio Gianella e il Signor Giordano Zeli.

On. Lukas Bernasconi:

Per LASA, il Gruppo LEGA propone gli On.li Daniele Casalini e Marco Borradori.

On. Michele Malfanti:

Per LASA, il Gruppo PPD propone il Signor Emilio Bianchi.

On. Simona Buri:

Per LASA, il Gruppo PS propone il Signor Luca Bolzani.

On. Presidente:

Chiedo al Municipio se vuole, per quanto era stato consegnato ai Capigruppo e alla Commissione interpartitica in merito a questi rinnovi, specificare qualche cosa al Consiglio Comunale.

On. Sindaco:

Signor Presidente, Signore e Signori Consiglieri Comunali, il Municipio al suo interno aveva convenuto e deciso che il Consiglio di Amministrazione attuale, inteso come quello vecchio, sarebbe andato avanti sino in autunno (settembre/ottobre) per portare a termine alcuni atti come ad esempio il messaggio concernente il risanamento. Poi e a quel momento si sarebbe convocata una assemblea straordinaria per il rinnovo del Consiglio di Amministrazione. Personalmente, visto che entrerei nel Consiglio di Amministrazione, sarei molto più tranquillo che il "vecchio" e attuale Consiglio di Amministrazione potesse portare a termine quegli atti per i quali si è pubblicamente impegnato.

On. Presidente:

Non ci sono interventi. Metto in votazione la designazione dei membri designati per il Consiglio di Amministrazione di Lugano Airport SA, che viene approvata con:

*47 voti favorevoli, 0 contrari, 8 astenuti*

Votazione per l'approvazione della verbalizzazione della risoluzione:

*57 voti favorevoli, 0 contrari, 2 astenuti*

## **Trattanda no. 7**

### ***Nomina rappresentanti e relativi supplenti in rappresentanza della Città di Lugano in seno al Servizio Cure a Domicilio del Luganese SCuDo***

---

#### On. Presidente:

Per la designazione dei rappresentanti e relativi supplenti in seno al Servizio Cure a Domicilio del Luganese procediamo con il seguente ordine: PLR / LEGA / PPD / PS / UDC e VERDI.

#### On. Karin Valenzano Rossi:

Il Gruppo PLR propone:	<u>Membri</u> Macchi Sergio Mocetti Bernasconi Deborah Ambrosini Calvaresi Antonella Pignone Romolo Besomi Mari Luz Ester Hochstrasser Bordoni Giovanna	<u>Supplenti</u> Castiglioni Gianfranco Kauffmann Paolo Gianella Tobio Caizza Innocenzo Viscardi Bruna Taiana Sara Müller Scopazzini Silvia
------------------------	--	--

#### On. Lukas Bernasconi:

Il Gruppo LEGA propone:	<u>Membri</u> Quadri Lorenzo Nyffeler Michael Gilardi Stefano Marioli Nicholas Medolago Ero Ortelli Maruska Szerdahelyi Stefano	<u>Supplenti</u> Luraschi Norman Caduff Marcello Scarvacì Michel Onofri Simon Aliprandi Luisa Termine Giuseppe Wicht Omar
-------------------------	--	--

#### On. Michele Malfanti:

Il Gruppo PPD propone:	<u>Membri</u> Poggiati Stefania Degiorgi Terabuso Paola Campana Luca	<u>Supplenti</u> Mancini Elena Ben Halima Maristella Giampani Davide
------------------------	---	---

#### On. Simona Buri:

Il Gruppo PS propone:	<u>Membri</u> Ranzi Marilena Ghisletta Raoul Martinotti Roberto	<u>Supplenti</u> Buri Simona Buri Mila Capponi Luana
-----------------------	--	---

#### On. Tiziano Galeazzi:

Il Gruppo UDC propone:	<u>Membri</u> Rusconi Zahra	<u>Supplenti</u> Rusconi Alan
------------------------	--------------------------------	----------------------------------

#### On. Presidente:

Non ci sono interventi. Metto in votazione la designazione dei rappresentanti e relativi supplenti in seno al Servizio Cure a Domicilio del Luganese, che viene approvata con:

*50 voti favorevoli, 0 contrari, 3 astenuti*

Votazione per l'approvazione della verbalizzazione della risoluzione:

*54 voti favorevoli, 0 contrari, 1 astenuti*

## **Trattanda no. 8**

### **Nomina di un delegato e di un supplente nell'Assemblea dei delegati della Croce Verde di Lugano**

---

#### On. Presidente:

Procediamo con la nomina di un delegato e di un supplente nell'Assemblea dei delegati della Croce Verde di Lugano. Parola all'On. Capogruppo PRL.

#### On. Karin Valenzano Rossi:

Il Gruppo PLR propone il Signor Antonio Cirila quale delegato e il Signor Giovanni Gandola quale supplente

#### On. Presidente:

Non ci sono interventi. Metto in votazione la nomina di un delegato e di un supplente nell'Assemblea dei delegati della Croce Verde di Lugano, che viene approvata con:

*55 voti favorevoli, 0 contrari, 2 astenuti*

Votazione per l'approvazione della verbalizzazione della risoluzione:

*57 voti favorevoli, 0 contrari, 2 astenuti*

## **Trattanda no. 9**

### **Nomina membro e supplente nel Consiglio dell'Agenzia Nuovo Quartiere di Cornaredo**

---

#### On. Presidente:

L'art. 8 dello statuto dell'Agenzia prevede la nomina di un membro e di un supplente nel Consiglio dell'Agenzia Nuovo Quartiere Cornaredo. La durata della carica è di 4 anni e gli stessi devono essere dei Municipali. Il Municipio propone l'On. Cristina Zanini Barzaghi quale membro e l'On. Michele Bertini quale supplente. Non vi sono ulteriori proposte. Metto in votazione l'approvazione dei membri nel Consiglio dell'Agenzia Nuovo Quartiere di Cornaredo che viene approvata con:

*52 voti favorevoli, 0 contrari, 5 astenuti*

Votazione per l'approvazione della verbalizzazione della risoluzione:

*54 voti favorevoli, 0 contrari, 2 astenuti*

## **Trattanda no. 10**

### **Riconferma mozioni non ancora evase dal Legislativo nella passata Legislatura**

---

#### On. Presidente:

Siete in possesso della distinta di tutte le mozioni sinora presentate ma non ancora evase dal nostro Legislativo. Diverse di essere non dispongono ancora del rapporto commissionale. Altre dispongono già di un rapporto commissionale ma non delle osservazioni del Municipio. Altre ancora dispongono sia del rapporto commissionale che del preavviso del Municipio e sarebbero di conseguenza pronte per essere esaminate dal Consiglio Comunale in una prossima seduta. Formalmente le mozioni vanno riconfermate da membri del Legislativo in carica. A questo proposito passeremo in rassegna ogni singola mozione per le quali chiederò se vi sia qualcuno disposto a riprenderle.

- MOZ. 3687 del 30 aprile 2012, degli On.li Macchi Giordano (PLR), Bolzani Giovanni (PLR), Re Giancarlo (PLR), Viscardi Giovanna (PLR), Badaracco Roberto (PLR), dal titolo "Un nuovo piano regolatore per la nostra città".  
*Ripresa dall'On. Giovanna Viscardi.*

- MOZ. 3785 del 6 febbraio 2014, degli On.li Perucchi Borsa Simonetta, Jelmini Lorenzo e Tarchini Laura (PPD), dal titolo "Lugano deve migliorare la collaborazione con i suoi vicini di casa".  
*Ripresa dall'On. Michele Malfanti.*
- MOZ. 3659 del 24 ottobre 2011, degli On.li Gilardi Francesco (LdT), Ortelli Maruska (LdT), Gilardi Valentino (LdT), dal titolo "Per l'abrogazione degli art. 77 e 78 del Regolamento comunale concernente le Commissioni di quartiere".  
*Ripresa dall'On. Boris Bignasca.*
- MOZ. 3857 del 21 marzo 2016, dell'On. Michele Malfanti (PPD), dal titolo "In periferia?!? ...c'è ENERGIA! Parco GeoTermico del nucleo di Sonvico".  
*Ripresa dall'On. Michele Malfanti.*
- MOZ. 3855 del 29 febbraio 2016, degli On.li Mario Antonini (PLR), Lukas Bernasconi (LdT), Gian Maria Bianchetti (LdT), Tiziano Galeazzi (UDC), Giovanna Gilardi (PLR), Enea Petrini (LdT), Peter Rossi (PLR), Amanda Rückert (LdT), Paolo Toscanelli (PLR), dal titolo "Concernente lo studio per una variante del Piano regolatore per il comparto della Sezione di Lugano (Zona Lugano-Centro)".  
*Ripresa dall'On. Mario Antonini.*
- MOZ. 3852 del 17 febbraio 2016, degli On.li Malfanti Michele, Beltraminelli Francesco, Jelmini Lorenzo, Perucchi Borsa Simonetta, Beretta-Piccoli Lorenzo, Beretta-Piccoli Sara, Ermotti-Lepori Maddalena, Tricarico Michel e Petralli Angelo (PPD), dal titolo "Progetto percorso LuganoCreativa per aumentare l'offerta turistica e rivalorizzare tutte le zone della Città di Lugano".  
*Ripresa dall'On. Giovanni Albertini.*
- MOZ. 3848 del 18 dicembre 2015, degli On.li Romolo Pignone, Ugo Cancelli, Tobio Gianella, Ferruccio Unternährer e Giovanna Viscardi (PLR), dal titolo "Mozione elaborata - Modifica Regolamento per l'assegnazione degli alloggi di proprietà del Comune di Lugano".  
*Ripresa dall'On. Ugo Cancelli.*
- MOZ. 3845 dell'8 settembre 2015 da parte degli On.li Stefano Szerdahelyi, Flavio Pesciallo e Andrea Sanvido (LdT), dal titolo "Tagliamoci il gettone, è ora!".  
*Non ripresa, decade.*
- MOZ. 3838 del 17 giugno 2015, da parte dell'On. Maddalena Ermotti-Lepori, dal titolo "Via i partiti dalle Commissioni di Quartiere! Le Commissioni di Quartiere siano elette dagli abitanti e non nominate dal Municipio".  
*Ripresa dall'On. Sara Beretta Piccoli.*
- MOZ. 3833 dell'11 maggio 2015, da parte dell'On. Attilio Bignasca dal titolo "Una soluzione rapida e praticabile alla baraccopoli al Palazzo degli studi: si trasferisca il Museo di storia naturale alla Masseria di Cornaredo".  
*Ripresa dall'On. Boris Bignasca.*
- MOZ. 3821 del 10 febbraio 2015, da parte degli On.li Michele Kauz (PLR), Demis Fumasoli (PS), Fausto Beretta Piccoli (Verdi), Sara Beretta-Piccoli (PPD) e Raide Bassi (UDC), dal titolo "Municipali a tempo pieno".  
*Ripresa dall'On. Demis Fumasoli.*

- MOZ. 3819 del 30 gennaio 2015, da parte degli On.li Paolo Toscanelli, Giovanna Viscardi, Roberto Badaracco e Ferruccio Unternährer (PLR), dal titolo "Per un regolamento atto a definire i criteri base per le assunzioni nel progetto lavoro".  
*Ripresa dall'On. Paolo Toscanelli.*
- MOZ. 3815 del 17 gennaio 2015, da parte degli On.li Raoul Ghisletta (PS), Fausto Beretta Piccoli (Verdi), Sara Beretta-Piccoli (PPD), Giovanni Bolzani (PLR), Simona Buri (PS), Edoardo Cappelletti (PS), Maddalena Ermotti-Lepori (PPD), Marco Jermini (PS), Michele Kautz (PLR), Raffaella Martinelli Peter (PS), Cherubina Ravasi (PLR), Martino Rossi (PS) e Nicola Schoenenberger (Verdi), dal titolo "Mozione interpartitica – Investimenti per migliorare la rapidità dei bus a Lugano".  
*Ripresa dall'On. Raoul Ghisletta.*
- MOZ. 3813 del 15 dicembre 2014, da parte degli On.li Raoul Ghisletta e Simona Buri (PS), dal titolo "Per un audit esterno sull'organizzazione e sulla dotazione informatica a Lugano".  
*Ripresa dall'On. Raoul Ghisletta.*
- MOZ. 3801 dell'11 giugno 2014, da parte gli On.li Tiziano Galeazzi (UDC), Raide Bassi (UDC), Melitta Jalkanen Keller (Verdi) e Flavio Pesciallo (LdT), dal titolo "Una piazza anche per il turismo notturno".  
*Ripresa dall'On. Tiziano Galeazzi.*
- MOZ. 3791 del 25 marzo 2014, da parte delle On.li Maddalena Ermotti Lepori e Simonetta Perucchi Borsa (PPD), dal titolo "Se Lugano venderà immobili ville o terreni, tutto il ricavato va destinato alla costruzione o all'acquisto di immobili di edilizia popolare".  
*Ripresa dall'On. Sara Beretta Piccoli.*
- MOZ. 3790 del 19 marzo 2014, da parte degli On.li Raoul Ghisletta (PS), Sara Beretta Piccoli (PPD), Simona Buri (PS), Maddalena Ermotti Lepori (PPD), Melitta Jalkanen Keller (Verdi), Deborah Moccetti Bernasconi (PLR) e Simonetta Perucchi Borsa (PPD), dal titolo "Per la realizzazione del progetto Meglio a piedi a Lugano - Percorsi pedonali sicuri per gli allievi!".  
*Ripresa dall'On. Raoul Ghisletta.*
- MOZ. 3784 del 3 febbraio 2014, da parte degli On.li Raoul Ghisletta (PS) e Lorenzo Jelmini (PPD), dal titolo: "Per un maggiore controllo del legislativo su mandati e investimenti".  
*Ripresa dall'On. Raoul Ghisletta.*
- MOZ. 3781 del 26 gennaio 2014, da parte dell'On. Martino Rossi a nome del Gruppo PS in CC, chiedente la riqualifica dell'ex Macello in una cittadella del volontariato e della solidarietà.  
*Ripresa dall'On. Simona Buri.*
- MOZ. 3765 del 6 novembre 2013, degli On.li Raoul Ghisletta, Martino Rossi, Raffaella Martinelli Peter, Simona Buri, Demis Fumasoli e Antonio Bassi (PS), dal titolo "Stop ai finanziamenti ai partiti tramite pubblicità pagate dal Comune e da aziende".  
*Ripresa dall'On. Raoul Ghisletta.*
- MOZ. 3746 dell'8 luglio 2013, dell'On. Daniele Casalini (LdT) e cofirmatari, per la modifica e l'aggiornamento dell'ordinanza municipale sul servizio taxi.  
*Ripresa dall'On. Daniele Casalini.*

- MOZ. 3737 del 27 maggio 2013, dell'On. Simonetta Perucchi Borsa (PPD), dal titolo "Sedute del CC extra muros - Le commissioni di quartiere devono essere confermate".  
*Ripresa dall'On. Angelo Petralli.*
- MOZ. 3734 del 14 maggio 2013, dell'On. Fausto Beretta Piccoli (Verdi), dal titolo "Favorire l'inserimento professionale dei giovani in difficoltà".  
*Ripresa dall'On. Fausto Beretta Piccoli.*
- MOZ. 3732 dell'8 aprile 2013, dell'On. Athos Vannini (PLR), chiedente la sospensione della costruzione dell'autosilo nel quartiere di Villa Luganese.  
*Non ripresa, decade.*
- MOZ. 3730 del 4 aprile 2013, dell'On. Bertini Michele (PLR), per la creazione di "case delle associazioni".  
*Ripresa dall'On. Luca Cattaneo.*
- MOZ. 3723 del 26 febbraio 2013, degli On.li Macchi Giordano (PLR), Badaracco Roberto (PLR), Bertini Michele (PLR), Bolzani Giovanni (PLR), Rossi Peter (PLR), Tanner Daniele (PLR), Viscardi Giovanna (PLR), dal titolo "Freno alla spesa per la Città di Lugano".  
*Ripresa dall'On. Giordano Macchi.*
- MOZ. 3719 del 4 febbraio 2013, dell'On. Ghisletta Raoul (PS), dal titolo "Per un Sindaco di Lugano a tempo pieno".  
*Non ripresa, decade.*
- MOZ. 3712 del 22 novembre 2012, degli On.li Cattaneo Giovanni e Jalkanen Keller Melitta (Verdi), dal titolo "Richiedenti l'asilo occupati in lavori di pubblica utilità".  
*Non ripresa, decade.*
- MOZ. 3710 dell'11 novembre 2012, degli On.li Giordano Macchi (PLR), Badaracco Roberto (PLR), Bertini Michele (PLR), Viscardi Giovanna (PLR), dal titolo "Governance per le partecipate".  
*Ripresa dall'On. Giovanna Viscardi e Giordano Macchi.*
- MOZ. 3689 del 7 maggio 2012, dell'On. Perucchi Borsa Simonetta (PPD), dal titolo "Non perdiamo i sussidi federali per la funicolare degli Angioli!".  
*Ripresa dall'On. Giovanni Albertini.*
- MOZ. 3685 del 18 aprile 2012, degli On.li Ghisletta Raoul (PS), Martinelli Peter Raffaella (PS), Jelmini Lorenzo (PPD), Ermotti-Lepori Maddalena (PPD), Ortelli Maruska (LdT), Frascina Stefano (LdT), Badaracco Roberto (PLR), Grandini Giorgio (PLR), Jalkanen Keller Melitta (Verdi), Nosedà Fontana Alessandra (UDC), dal titolo "Mozione interpartitica - per una politica del personale socialmente ed economicamente responsabile".  
*Ripresa dall'On. Raoul Ghisletta.*
- MOZ. 3679 del 29 marzo 2012, degli On.li Macchi Giordano (PLR), Bolzani Giovanni (PLR), Bertini Michele (PLR), Mauri Tiziano (PLR), Moccetti Bernasconi Deborah (PLR), Rossi Peter (PLR), Vannini Athos (PLR), Viscardi Giovanna (PLR), dal titolo "Rivalutiamo Villa Ciani".  
*Ripresa dall'On. Giordano Macchi.*

- MOZ. 3667 del 28 novembre 2011, degli On.li Ghisletta Raoul (PS), Arigoni Alessio (PS), Cattaneo Giovanni (Verdi), Ermotti-Lepori Maddalena (PPD), Jalkanen Keller Melitta (Verdi), Zanini Barzaghi Cristina (PS), dal titolo "Lugano, città energeticamente sostenibile".  
*Ripresa dall'On. Raoul Ghisletta.*
- MOZ. 3658 del 17 ottobre 2011, degli On.li Chiesa Marco (UDC), Mellini Eros Nicola (UDC), Nosedà Fontana Alessandra (UDC), dal titolo "Centro sociale: ripristiniamo la legalità, chiudiamo il centro!".  
*Ripresa dall'On. Alain Bühler.*
- MOZ. 3638 del 30 giugno 2011, dell'On. Kauz Michele (PLR), dal titolo "Salvaguardiamo la natura e le piante".  
*Ripresa dall'On. Deborah Moccetti Bernasconi.*
- MOZ. 3622 del 14 gennaio 2011, degli On.li Francesca Bordoni Brooks (PPD), Maddalena Ermotti-Lepori (PPD), Laura Tarchini (PPD), Francesco Beltraminelli (PPD), Endriss Rolf (PPD), dal titolo "Forum comunale dei giovani anche a Lugano".  
*Non ripresa, decade.*
- MOZ. 3617 del 24 novembre 2010, dell'On. Daniele Casalini (LdT), dal titolo "Stabile ex Scuole e Municipio: un locale al piano terra da destinare come bar per il ritrovo della popolazione del quartiere di Davesco-Soragno".  
*Ripresa dall'On. Daniele Casalini.*
- MOZ. 3615 del 12 novembre 2010, dell'On. Endriss Rolf (PPD), dal titolo "Con il metano per un trasporto pubblico più sano - attivazione del circuito ecologico a Lugano".  
*Ripresa dall'On. Michele Malfanti.*
- MOZ. 3614 del 12 novembre 2010, dell'On. Bordoni Brooks Francesca (PPD), dal titolo "Rivalutiamo gli scarti umidi e i rifiuti vegetali (verde domestico)".  
*Ripresa dall'On. Michele Malfanti.*
- MOZ. 3613 del 12 novembre 2010, dell'On. Jelmini Angelo (PPD), dal titolo "Rifiuti a Lugano. Quale finanziamento? Il SaccoBello! Proposta d'adozione di un Regolamento per la gestione dei rifiuti".  
*Ripresa dall'On. Michel Tricarico.*
- MOZ. 3580 del 27 ottobre 2009, degli On.li Chiesa Marco (UDC), Mellini Eros Nicola (UDC), Nosedà Fontana Alessandra (UDC), dal titolo "Anche Fido ha bisogno del suo spazio".  
*Ripresa dall'On. Tiziano Galeazzi.*
- MOZ. 3578 del 20 gennaio 2010, degli On.li Zanini Barzaghi Cristina (PS), Arigoni Alessio (PS), Badaracco Roberto (PLR), Baroni Daniela (PS), Bertini Michele (PLR), Bianchetti Gian Maria (LdT), Bolzani Giovanni (PLR), Bordoni Brooks Francesca (PPD), Bordoni Giovanna (PLR), Cattaneo Giovanni (Verdi), Endriss Rolf (PPD), Ermotti-Lepori Maddalena (PPD), Nosedà Fontana Alessandra (UDC), Ghisletta Raoul (PS), Jalkanen Keller Melitta (Verdi), Leggeri Lorenzo (PS), Leoni Sara (PS), Macchi Giordano (PLR), Martinelli Peter Raffaella (PS), Moccetti Bernasconi Deborah (PLR), Tarchini Laura (PPD), dal titolo "Per una ciclopista sicura sul lungolago".  
*Ripresa dall'On. Morena Ferrari Gamba.*

- MOZ. 3524 del 26 aprile 2009, dell'On. Cristina Zanini Barzaghi (PS), per un servizio pubblico BUXI.  
*Ripresa dall'On. Simona Buri.*
- MOZ. 3492 del 9 gennaio 2009, delle On.li Simonetta Perucchi Borsa e Maddalena Ermotti-Lepori (PPD), per l'introduzione di contributi comunali alle spese di alloggio a favore di persone o nuclei familiari che si trovano nel bisogno.  
*Ripresa dall'On. Benedetta Bianchetti.*
- MOZ. 3479 del 12 novembre 2008, dell'On. Stefano Frascina (LdT), dal titolo "Stadio di Cornaredo: avviciniamo la gente al FC Lugano!"  
*Ripresa dall'On. Andrea Sanvido.*
- MOZ. 3464 del 4 settembre 2008, dell'On. Martino Rossi (PS), dal titolo "Un progetto esemplare per salvare le case del '48".  
*Ripresa dall'On. Antonio Bassi.*
- MOZ. 3438 del 31 marzo 2008, dell'On. Maddalena Ermotti-Lepori (PPD), dal titolo "Vendere le palazzine per acquistare immobili di edilizia popolare".  
*Non ripresa, decade.*
- MOZ. 3388 del 3 ottobre 2007, dell'On. Gianrico Corti (PS), per dare ai pedoni una città a misura d'uomo.  
*Ripresa dall'On. Simona Buri.*
- MOZ. 3312 del 27 ottobre 2006, degli On.li Giordano Macchi, Thomas Arn, Roberto Badaracco, Gianfranco Castiglioni e Giancarlo Re (PLR), per la rimessa in attività e il ricupero della Funicolare degli Angioli.  
*Ripresa dall'On. Giordano Macchi.*

On. Marco Jermini:

On.li Municipali e care e cari colleghi, penso di trovare il consenso di tutti i presenti, invitando questo consesso a non trovarsi tra quattro anni con una lista altrettanto lunga di mozioni, ma di accelerare il lavoro commissionale anche su questo strumento che in fin dei conti è quello più diretto che ci permette di fare delle proposte come rappresentanti dei cittadini.

On. Raoul Ghisletta:

Ricordo che ci sono comunque anche numerose mozioni che attendono la presentazione delle osservazioni del Municipio per essere affrontate da questo consesso. Alcune mozioni hanno addirittura il rapporto commissionale che risale a quasi dieci anni fa. Sarebbe quindi auspicabile che anche il Municipio si pronunciasse con le proprie osservazioni per poi mettere la parola fine in questo consesso.

On. Presidente:

Condivido pienamente e sarà anche mio compito sollecitare le varie Commissioni per evadere le mozioni. Giusto anche l'appello al Municipio.

Votazione per l'approvazione della verbalizzazione della risoluzione:

*55 voti favorevoli, 0 contrari, 1 astenuti*

## **Trattanda no. 11**

### ***Approvazione dei verbali di Consiglio Comunale delle sedute del 14 e del 15 marzo 2016***

---

#### On. Presidente:

Aprò la discussione sul verbale del Consiglio Comunale della seduta del 14 marzo 2016. Non vi sono interventi, metto in votazione il verbale che viene approvato con:

*46 voti favorevoli, 0 contrari, 12 astenuti*

Aprò la discussione sul verbale del Consiglio Comunale della seduta del 15 marzo 2016. Non vi sono interventi, metto in votazione il verbale che viene approvato con:

*44 voti favorevoli, 0 contrari, 13 astenuti*

Votazione per l'approvazione della verbalizzazione della risoluzione:

*52 voti favorevoli, 0 contrari, 3 astenuti*

## **Trattanda no. 12**

### ***Interpellanze e Mozioni***

---

#### On. Presidente:

L'interpellanza no. 3854 del 25 febbraio 2016 dal titolo "Anche Paolo Merlo, dopo 16 anni, merita una risposta!", non era stata evasa nel corso dell'ultima seduta della scorsa legislatura del 15 marzo 2016 ed era stata rimandata a una prossima seduta. Considerato che i firmatari dell'atto parlamentare - Simonetta Perucchi Borsa, Maddalena Ermotti-Lepori, Lorenzo Jelmini e Francesco Beltraminelli (PPD) - non sono più presenti in questo consesso, invito il Gruppo PPD a voler eventualmente riprendere l'interpellanza così da poterla evadere nella prossima seduta di Consiglio Comunale.

#### On. Michele Malfanti:

Riprendo a mio nome l'interpellanza no. 3854 e chiedo al Municipio di dare risposta nella prossima seduta di Consiglio Comunale.

#### On. Presidente:

La MOZ. 3852 del 21 marzo 2016, dell'On. Michele Malfanti (PPD), dal titolo "In periferia?!? ...c'è ENERGIA! Parco GeoTermico del nucleo di Sonvico" deve essere assegnata ad una Commissione permanente per il relativo esame. Sentiti gli On.li Capigruppo la Mozione no. 3852 viene assegnata a maggioranza (c'è stata una proposta intesa a trasmettere la mozione alla Commissione dell'Edilizia) alla Commissione della Pianificazione del Territorio. Metto in votazione l'assegnazione che viene approva con:

*47 voti favorevoli, 4 contrari, 2 astenuti*

Alle ore 21.50 la seduta è tolta.

PER IL CONSIGLIO COMUNALE

Il Presidente: Il Segretario a.i.:  
On. Michel Tricarico R. Bregy